



Rua Otávio Tarquínio de Souza, 848 – Campo Belo 04613-002
São Paulo – SP, Tel 5041-2628 – 5093-6327
e-mail: contato@lyra.org.br site: www.lyra.org.br

MAIO - MAI 2024



A Lyra deseja
às nossas Mamães
um feliz Dia das Mães!



Die Lyra wünscht
unseren Mamas alles Lieb
zum Muttertag!



17º BAZAR *Sociedade Filarmônica Lyra*
DIA DAS MÃES

ARTESANATO - DECORAÇÃO - CASA
ROUPAS - ACESSÓRIOS - BELEZA - BEM ESTAR
COMIDAS ALEMÃS - CAFÉ COM BOLO

04 e 05
MAIO



SAB e DOM
10H às 18H



ENTRADA GRATUITA

Rua Otávio Tarquínio de Souza, 848
Campo Belo - São Paulo



BAZAR BENEFICENTE EM PROL DA ESCOLA CÉU AZUL

Almoço de Dia das Mães – 12 de maio às 13 horas

Convidamos nossos sócios e amigos para comemorarmos juntos o Dia das Mães aqui na Lyra, para o qual pedimos reservas antecipadas. Bufe: Carne assada, lombo suíno com molho, bolinho de batata “Klöße”, batatas ao forno, legumes na manteiga, salada verde e saladas variadas, sobremesa, café com biscoitos.

Sócios: R\$75,00 / Não-sócios: 85,00

Crianças até 5 anos não pagam, de 6 a 12 anos pagam 50%



Mittagessen zum Muttertag – 12. Mai um 13 Uhr

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde ein, um mit uns hier in der Lyra den Muttertag zu feiern, wofür wir um vorherige Reservierung bitten. Buffet: Rinderbraten, Schweinelende, Klöße, Bratkartoffeln, gebuttertes Gemüse, Salate, Nachtisch und Kaffee mit Gebäck.

Mitglieder: R\$75,00 / Nicht Mitglieder: 85,00

Frei für Kinder bis 5 Jahren, von 6 bis 12 Jahren zahlen 50%



**Aqui também tem divertimento para crianças
Hier gibts auch Spaß für Kinder**

Nossos próximos Eventos – Unsere nächsten Veranstaltungen

02.06.24 – 11.00 h

Encontro de Corais, com nosso Coro Lyra e corais convidadas.
Almoço opcional depois das apresentações, para o qual pedimos reserva antecipada.

Sängertreffen mit unserem Lyra-Chor und weiteren eingeladenen Chören. Mittagessen optional nach den Aufführungen, wofür wir vorherige Reservierung bitten.

26.07.24 – 18.00 h

Stammtisch, um ponto de encontro na Lyra, este festivo, e comemoração aos 200 anos de imigração alemã no Brasil.

Stammtisch, ein Treffpunkt in der Lyra, dieses Mal festlich, zur Feier der 200 hundertjährigen deutschen Einwanderung in Brasilien.

Thema (Tema)
Migrationen (Migrações)

25 | 26
maio
10h às 22h

200
anos

IMIGRAÇÃO DE POVOS DE
LÍNGUA ALEMÃ NO BRASIL

1824 - 2024

ACESSO
LIVRE

HOMENAGENS

- Esporte Clube Pinheiros 125 anos
- FESPSP – Fundação Escola de Sociologia e Política 91 anos
In memoriam Emílio Willems sociólogo e antropólogo
- Município São Félix BA, Município Cachoeira BA e Fundação Hansen Bahia
- Professor Doutor Gerson Roberto Neumann – Instituto de Letras da UFRGS
- Rodrigo Hübner Mendes – CEO do Instituto Rodrigo Mendes
- Coro Sociedade Filarmônica Lyra 140 anos

■ **Quadrilátero das ruas:**
Joaquim Nabuco x Princesa Isabel x
Barão do Triunfo x Bernardino de Campos
Brooklin - São Paulo - SP

COORDENAÇÃO CULTURAL

Luiz Delfino Cardia
luizdelfinocardia.com

AGENDA OFICIAL



REALIZAÇÃO



APOIO



APOIO INFRAESTRUTURA

GOULART

APOIO



Instagram: [brooklinfest.maifest](https://www.instagram.com/brooklinfest.maifest) – Canal YouTube: [Maifest e Brooklinfest Brasil](https://www.youtube.com/channel/UCMaifest)

Assim foram nossos últimos eventos, veja as fotos!

So waren unsere letzten Veranstaltungen. Hier die

Fotos!

Concerto Dominical - Sonntagskonzert - Quinteto Royale

Stammtisch, um ponto de encontro na Lyra

Da nossa história

Fotos de concertos sinfônicos do nosso coro nos anos 50 e 60 Theatro Municipal comemorativos à data de sua fundação. última foto é de 1964, que está pendurada na secretaria, most o coro cantando a obra “*Die Jahreszeiten – As estações do An* de Joseph Haydn, com solistas, acompanhado pela Orquest Sinfônica Municipal, com regência do renomado maest Armando Belardi. Ao piano, a pianista Eny da Rocha, que an atrás esteve aqui na Lyra e se reconheceu na foto, num momen bastante emocionante.





Aus unserer Geschichte

Bilder von Symphoniekonzerten unseres Chores in den 50iger und 60iger Jahren im Theatro Municipal in Erinnerung an unsere Gründung. Das letzte, das im Sekretariat hängt, ist aus dem Jahr 1964 und zeigt den Chor, der "Die Jahreszeiten" von Joseph Haydn singt, mit Solisten, begleitet von dem städtischen Symphonieorchester unter Regie vom namhaften Dirigenten Armando Belardi. Am Klavier die Pianistin Eny da Rocha, die vor einigen Jahren in der Lyra war und erkannte sich auf dem Bild, ein sehr bewegendes Moment.

Nota de falecimento

Com pesar comunicamos os falecimentos de Cecy Moreira integrante de longa data de nosso grupo de danças Gold und Silber e de Günther Hufnagel, igualmente cantor de longa data de nosso coro, embora afastado já há alguns anos. Expressamos nossos sentimentos às duas familiares e amigos.

Nachruf

Mit Bedauern geben wir den Todesfall von Cecy Moreira bekannt langjähriges Mitglied unserer Volkstanzgruppe Gold und Silber, sowie von Günther Hufnagen, ebenfalls langjähriges Mitglied unseres Chores, obwohl seit längerem vom Chor entfernt. Wir drücken beiden Familienangehörigen und Freunden unser Beileid aus.

**Disponemos de espaços para encontros, festas,
casamentos, comemorações de aniversário de adultos
e crianças, com ou sem serviço de bufê**

**Temos também uma sala mobiliada para Work-Shops.
Informações na Secretaria, 5041-2628 ou 5093-6327**

**Wir vermieten unsere Räumlichkeiten für Treffen,
Festlichkeiten, Geburtstagsfeiern mit und ohne
Buffetservice. Wir verfügen auch über einen möblierten
Büroraum für Work-Shops. Bitte setzen Sie sich mit
unserem Büro in Verbindung. Tel.: 5041-2628 5093-6327**



**Torne-se um associado!
Contamos sempre com sua presença em nossos
eventos. Participe dos destinos da Lyra!**

**Werden Sie ein Mitglied!
Und helfen Sie uns, das deutsche Kulturgut zu pflegen
Wir sehen Sie gerne bei unseren Veranstaltungen.
Machen Sie mit, tragen Sie zur Zukunft der Lyra bei!**

Parabenizamos nossos aniversariantes do mês de maio em especial àqueles que comemoram aniversário redondo.

Wir gratulieren herzlich allen Geburtstagskinder des Monats Mai, vor allem denjenigen, die einen runden Geburtstag feiern!

Não imprima esta Circular. Ela foi pensada para edição eletrônica. Economize papel e tinta.

A natureza agradece!

Drucken Sie nicht dieses Rundschreiben. Es wurde für elektronische Ausgabe gedacht.

Sparen Sie Papier und Tinte.

Die Natur bedankt sich!

Monika Schmidt

Parabenizamos nossos aniversariantes de maio em especial àqueles que comemoram aniversário redondo.

Wir gratulieren herzlich allen Geburtstagskindern des Monats Mai, vor allem denjenigen, die ihren runden Geburtstag feiern!

**Não imprima esta Circular. Ela foi pensada para edição eletrônica. Economize papel e tinta.
A natureza agradece!**

**Drucken Sie nicht dieses Rundschreiben. Es wurde für elektronische Ausgabe gedacht.
Sparen Sie Papier und Tinte.
Die Natur bedankt sich!**

Monika Sch

Parabenizamos nossos aniversariantes do mês de maio em especial àqueles que comemoram aniversário redondo.

Wir gratulieren herzlich allen Geburtstagskinder des Monats Mai, vor allem denjenigen, die einen runden Geburtstag feiern!

Não imprima esta Circular. Ela foi pensada para edição eletrônica. Economize papel e tinta.

A natureza agradece!

Drucken Sie nicht dieses Rundschreiben. Es wurde für elektronische Ausgabe gedacht.

Sparen Sie Papier und Tinte.

Die Natur bedankt sich!

Monika Schmidt

Parabenizamos nossos aniversariantes do mês de maio em especial àqueles que comemoram aniversário redondo.

Wir gratulieren herzlich allen Geburtstagskindern des Monats Mai, vor allem denjenigen, die einen runden Geburtstag feiern!

**Não imprima esta Circular. Ela foi pensada para edição eletrônica. Economize papel e tinta.
A natureza agradece!**

**Drucken Sie nicht dieses Rundschreiben.
Es wurde für elektronische Ausgabe gedacht.
Sparen Sie Papier und Tinte.
Die Natur bedankt sich!**

Monika Schmidt

Sociedade Filarmônica Lyra
Rua Otávio Tarquínio de Souza, 848
São Paulo, SP 04613-002
Brazil